

D-DAY

THE BATTLE FOR NORMANDY

诺曼底登陆

伦西曼奖, 沃尔夫森历史奖, 朗文历史理事奖作者新作
荣登美、英、法、德、西班牙、意大利、波兰、芬兰等
15个国家畅销书排行榜NO.1

(美) 安东尼·比弗◎著
马 昕◎译



长江出版传媒
长江文艺出版社

D-DAY

THE BATTLE
FOR NORMANDY

诺曼底登陆

(美)安东尼·比弗◎著
马昕◎译



长江出版传媒
长江文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

诺曼底登陆: 新版 / (美) 安东尼·比弗著; 马昕译. --
武汉: 长江文艺出版社, 2014.6

ISBN 978-7-5354-7159-8

I. ①诺… II. ①安…②马… III. ①美英联军诺曼
底登陆作战(1944)—史料 IV. ①E195.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第312220号

Text copyright ©Ocito Lte, 2009

Maps copyrights ©John gilkes, 2009

Copyright arranged throug Andrew Nurnberg

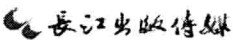

Associates International Limited

责任编辑: 陈俊帆

责任校对: 陈琪

封面设计: 天行云翼

责任印制: 左怡 邱莉

出版:  长江出版传媒  长江文艺出版社

地址: 武汉市雄楚大街268号 邮编: 430070

发行: 长江文艺出版社

电话: 027—87679360

<http://www.cjlap.com>

印刷: 华中理工大学印刷厂

开本: 700毫米×1030毫米 1/16 印张: 21.625 插页: 12页

版次: 2014年6月第1版 2014年6月第1次印刷

字数: 356千字

定价: 29.00元

版权所有, 盗版必究(举报电话: 027—87679308 87679310)

(图书出现印装问题, 本社负责调换)



1. 盟军指挥官在 D 日前的合影：（前排）特德、艾森豪威尔和蒙哥马利；（后排）布雷德利、拉姆齐、马洛里和比德尔·史密斯



2. 伦德施泰特元帅视察党卫军第 12 装甲师“希特勒青年团”：（从左到右，站立者）伦德施泰特、库特·梅耶、弗里茨·维特和党卫军第 1 装甲军的泽普·迪特里希



3. 隆美尔视察大西洋堡垒



4. 6月5日，格林汉姆公地，艾森豪威尔在第101空降师出发前和该师士兵一起。艾森豪威尔身后是他的副官哈里·布彻



5. 第6空降师的探路小组成员在出发前对表



6. 6月6日，一艘正驶向朱诺海滩的加拿大皇家海军登陆艇



8. 奥克角的悬崖下，一名卫生员和受伤的游骑兵们



7. 奥马哈海滩上，美军卫生员给一名伤员输血



9. 第4步兵师的部分队伍从犹他海滩向内陆推进



10. 登陆滨海贝尔尼埃尔之前，罗德·凯勒少将和加拿大第3步兵师的参谋部成员



11. 加拿大军队俘虏的德国战俘将一名伤员抬回朱诺海滩



12. 第2集团军的一辆谢尔曼坦克驶过卡昂北部的杜弗拉德利夫朗德



13. 6月9日，犹他海滩



14. 来自东线的党卫军第 101 重型坦克营的德军“坦克王牌”迈克尔·威特曼（后方中间）和他的炮手巴尔塔扎·沃尔（双手叉腰）



15. 东约克郡团的一名中士在清理一支狙击步枪，另一名士兵在睡觉



16. 6月27日，瑟堡郊区，一名美军士兵和一名死去的德军士兵



17. 6月26日，“埃普索姆行动”的起始点，第6皇家苏格兰燧发火枪团（第15师）



18. 拿着地雷探测器的德军装甲掷弹兵轻工兵站在一辆豹式坦克上



19. 拿着毛瑟 98 式步枪和肩扛式火箭炮的武装党卫军装甲掷弹兵



20. 美国步兵从“犀牛”坦克在农庄的灌木篱笆上打开的缺口处穿过

- 1 第一章 抉择时刻
- 10 第二章 “我们将在今夜出发”
- 22 第三章 严守海峡
- 31 第四章 封锁进攻区
- 36 第五章 空降奇兵
- 50 第六章 横渡海峡
- 60 第七章 奥马哈海滩
- 77 第八章 犹他海滩
- 84 第九章 黄金海滩和朱诺海滩
- 91 第十章 宝剑海滩
- 102 第十一章 保卫滩头阵地
- 114 第十二章 卡昂落败
- 125 第十三章 维莱博卡日惨剧
- 138 第十四章 攻克瑟堡
- 148 第十五章 埃普索姆行动
- 159 第十六章 农庄战
- 173 第十七章 攻占卡昂和争夺“骷髅地”
- 186 第十八章 决战圣洛
- 201 第十九章 古德伍德行动
- 215 第二十章 密谋推翻希特勒
- 226 第二十一章 突破——眼镜蛇行动
- 242 第二十二章 突围——眼镜蛇行动
- 251 第二十三章 进军布列塔尼和蓝衣行动
- 263 第二十四章 莫尔坦反攻
- 278 第二十五章 总计行动
- 290 第二十六章 两面夹击
- 302 第二十七章 法莱斯杀场
- 314 第二十八章 巴黎起义与挺进塞纳河
- 326 第二十九章 解放巴黎
- 339 第三十章 解放之后

第一章 抉择时刻

索斯威克大宅是一座英国摄政时期风格的建筑，正面装饰着灰泥和廊柱。1944年6月初，位于其南边5英里的朴次茅斯海军基地和基地外围的停泊点挤满了规模和类型各异的船只——灰色军舰、运输船和数百艘登陆艇，所有船只都用锁链拴在一起。D日就定在6月5日星期一，登船已经开始了。

如果是在和平时期，索斯威克大宅很适合作为阿加莎·克里斯蒂小说里的宴会的举办场所，不过英国皇家海军在1940年占领了这座宅邸。从前宽敞精美的庭院和屋后的树林如今被一排排的半圆形活动营房、帐篷和煤渣路弄得面目全非。索斯威克大宅现在被作为盟军最高司令部的前线指挥部，这里也是海军上将伯特伦·拉姆齐爵士的司令部，拉姆齐爵士是盟军欧洲登陆战的海军总司令。在波斯陶山脊上的高射炮部队部署保护着索斯威克大宅和下方的船坞，让它们免受德国空军的攻击。

英格兰南部此时正受到酷暑和干旱的双重夹击。记录显示，5月29日，气温升高至将近38摄氏度。然而德怀特·戴维·艾森豪威尔将军手下的气象小组很快不安起来。领导这个小组的是詹姆斯·斯塔格博士。斯塔格博士是苏格兰人，身材瘦高，面容憔悴，留着整洁的小胡子。他是英国顶尖的气象专家，为了让他在军队内部享有外部人员没有的必要权力，他刚刚被授予英国皇家空军上校的军衔。

从4月份起艾森豪威尔就一直在测试斯塔格和他的团队，他要求他们在每周一提交未来三天的气象预报，随后与这一周的真实天气进行核对。6月1日，星期四，气象站预报在大西洋北部上空形成了几个强低气压带，可是第二天战列舰就要从苏格兰西北端的斯卡帕湾出发了，英吉利海峡波涛汹涌的海面可能淹没登陆艇，更不用说对船上的士兵将产生什么样的影响了。低沉的云层和糟糕的能见度也形成了另一个巨大的威胁，因为登陆是否能够成功取决于盟军空军和海军是否能够粉碎德军的海岸炮台和防御阵地。第一批13万人的登陆部队正在登船，预定在两天后完成登船。

英军的气象部门和美军的气象部门意见不合，这让斯塔格烦恼不已。双方从气象站收到的是一样的报告，但对数据的分析就是不一致。斯塔格无法